

# SUPLEMENTO

## SUMÁRIO

### GOVERNO DE MACAU

#### Gabinete do Governador:

##### Decreto-Lei n.º 89/89/M:

Adita, reforça e dota várias rubricas da tabela de despesa do orçamento geral do Território para o ano económico de 1989.

##### Portaria n.º 216/89/M:

Atribui à Caixa Económica Postal a remuneração pela gestão do Fundo para Bonificações ao Crédito à Habitação, durante o ano económico de 1989.

#### Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Económicos:

Declaração.

#### Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas:

Declaração.

#### Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos de Justiça:

Declaração.

#### Gabinete do Secretário-Adjunto para a Saúde e Assuntos Sociais:

Declaração.

#### Gabinete do Secretário-Adjunto para a Educação e Administração Pública:

Declaração.

### Avisos e anúncios oficiais

Dos Serviços de Economia, sobre o pedido de registos de marcas.

Das Oficinas Navais, sobre a venda em hasta pública de vários materiais inúteis.

## GOVERNO DE MACAU

### Decreto-Lei n.º 89/89/M de 26 de Dezembro

Considerando indispensável reforçar e dotar várias rubricas orçamentais da tabela de despesa do orçamento vigente (OGT 89);

Considerando haver disponibilidades que permitem o recurso à figura da revisão orçamental, prevista no n.º 2 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril;

Ouvido o Conselho Consultivo;

O Governador de Macau decreta, nos termos do n.º 1 do artigo 13.º do Estatuto Orgânico de Macau, para valer como lei no território de Macau, o seguinte:

Artigo 1.º São aditadas à tabela de receita do orçamento geral do Território para 1989 (OGT 89), as rubricas a seguir indicadas, com as respectivas previsões:

05-00-00-00	Transferências		
05-07-00-00	Outros sectores		
05-07-10-00	Contribuição para o desenvolvimento das Ilhas (Corridas de cavalos — cláusula 12.º) ...	\$	500 000,00
05-07-11-00	Fundo de Turismo de Macau — Percentagem sobre os bilhetes de entrada no recinto (Corridas de cavalos — cláusula 18.º) .....	\$	30 000,00
		<b>\$</b>	<b>530 000,00</b>

Art. 2.º São elevadas, nos montantes indicados, as previsões das seguintes rubricas da tabela de receita do OGT 89:

01-01-03-00	Contribuição predial urbana.....	\$ 4 000 000,00
01-01-05-01	Renda .....	\$ 180 000 000,00
01-01-09-04	Percentagem sobre o montante das apostas (cláusula 10.ª) .....	\$ 5 000 000,00
01-02-01-00	Imposto sobre sucessões e doações .....	\$ 1 000 000,00
03-01-01-00	Êmissão de salvos-condutos e passaportes .....	\$ 1 000 000,00
04-10-02-00	Rendas de concessões de terrenos .....	\$ 1 000 000,00
04-11-00-00	Prémios provenientes de concessões de terrenos .....	\$ 68 000 000,00
11-14-01-00	Companhia de Electricidade de Macau, S.A.R.L. — Amortizações .....	\$ 30 000 000,00
		<u>\$ 290 000 000,00</u>

Art. 3.º São aditadas as seguintes rubricas de despesa à tabela de despesa do OGT 89:

#### CAPÍTULO 04

##### Serviços de Assuntos Chineses

02-03-04-00 Locação de bens.

#### CAPÍTULO 12

##### Despesas comuns

02-03-01-00-03	Companhia de Electricidade de Macau (CEM) — Retribuição de 1988 e 1.º semestre de 1989.
04-01-02-00-11	Fundo de Pensões — Diferença das participações relativas a 1988.
04-01-02-00-12	Fundo de Turismo de Macau — Participação nas despesas do Grande Prémio de Macau e Festival Internacional de Música.
04-01-02-00-13	Fundo de Turismo de Macau — Percentagem sobre os bilhetes de entrada no recinto (Corridas de cavalos — cláusula 18.ª).
04-01-03-00-07	C. M. Ilhas — Contribuição para o desenvolvimento das Ilhas (Corridas de cavalos — cláusula 12.ª).
04-01-03-00-08	Leal Senado — Subsídio anual.
04-02-00-00-04	Participação no Instituto Português do Oriente (IPOR).
04-03-00-00-08	Teledifusão de Macau, S.A.R.L. — Regularização dos resultados do exercício de 1988.
04-03-00-00-09	Universidade da Ásia Oriental (Contrato de 15 de Fevereiro de 1988).
09-01-05-00-01	Empréstimo à Macauport — Sociedade de Administração de Portos, S.A.R.L.

Art. 4.º É aberto, nos termos do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril, um crédito especial de \$ 290 530 000,00, destinado a reforçar e dotar as

seguintes rubricas da tabela de despesa do orçamento geral do Território para 1989 (OGT 89):

#### CAPÍTULO 04

##### Serviços de Assuntos Chineses

02-01-07-00	Equipamento de secretaria ...	\$ 209 500,00
02-03-01-00	Conservação e aproveitamento de bens .....	\$ 40 500,00
02-03-04-00	Locação de bens .....	\$ 49 500,00

#### CAPÍTULO 05-01

##### Serviços de Educação — Direcção dos Serviços

01-02-01-00	Gratificações variáveis ou eventuais .....	\$ 3 000 000,00
-------------	--	-----------------

#### CAPÍTULO 06

##### Serviços de Saúde

02-02-07-00-01	Bens não duradouros de uso clínico .....	\$ 750 000,00
02-03-03-00-04	Medicamentos, apósitos, vacinas, drogas, etc. ....	\$ 4 100 000,00
02-03-03-00-08	Comparticipação a entidades privadas de saúde do Território .....	\$ 3 000 000,00
02-03-09-00-01	Ações de formação .....	\$ 250 000,00

#### CAPÍTULO 07

##### Serviços de Estatística e Censos

01-01-05-01	Salários .....	\$ 1 940 000,00
01-01-09-00	Subsídio de Natal .....	\$ 410 000,00
01-01-10-00	Subsídio de férias .....	\$ 320 000,00
02-03-07-00	Publicidade e propaganda ....	\$ 280 000,00

#### CAPÍTULO 09

##### Serviços de Finanças

01-01-05-01	Salários .....	\$ 2 500 000,00
02-03-08-00-01	Preparação, lançamento e fiscalização de contribuições e impostos .....	\$ 800 000,00

#### CAPÍTULO 11

##### Pensões e reformas

01-04-03-00	Subsídio de Natal — Classes inactivas .....	\$ 837 000,00
01-04-04-00	Pensões de aposentação e reforma .....	\$ 8 000 000,00
01-04-06-00	Pensões de sobrevivência .....	\$ 500 000,00

*A transportar* ..... \$ 26 986 500,00

<i>Transporte</i> .....	\$ 26 986 500,00	<i>Transporte</i> .....	\$ 152 537 260,00
<b>CAPÍTULO 12</b>		05-04-00-00-05	Despesas eventuais não especificadas .....
<b>Despesas comuns</b>			\$ 2 200 000,00
02-01-03-00-01	Bens duradouros — Aquisição de móveis para residência dos funcionários com direito a mobiliário por conta do Estado .....	05-04-00-00-13	Dotação provisional .....
	\$ 800 000,00		\$ 85 085 740,00
02-03-01-00-01	Património do Estado .....	09-01-05-00-01	Empréstimo à Macauport — Sociedade de Administração de Portos, S.A.R.L. ....
	\$ 850 000,00		\$ 22 000 000,00
02-03-01-00-03	Companhia de Electricidade de Macau (CEM) — Retribuição de 1988 e 1.º semestre de 1989 .....	<b>CAPÍTULO 17-01</b>	
	\$ 5 306 700,00	<b>Gabinete dos Assuntos de Justiça</b>	
02-03-02-01	Energia eléctrica .....	01-01-02-01	Remunerações .....
	\$ 200 000,00		\$ 400 000,00
02-03-02-02	Outros encargos das instalações .....	01-01-09-00	Subsídio de Natal .....
	\$ 1 500 000,00		\$ 200 000,00
02-03-04-00	Locação de bens .....	<b>CAPÍTULO 19</b>	
	\$ 1 980 000,00	<b>Serviços de Economia</b>	
02-03-05-01	Transporte por motivo de licença especial .....	02-03-07-00	Publicidade e propaganda ....
	\$ 20 000 000,00		\$ 1 500 000,00
02-03-05-02	Transportes por outros motivos .....	<b>CAPÍTULO 20</b>	
	\$ 6 000 000,00	<b>Serviços de Obras Públicas e Transportes</b>	
04-01-01-00-13	Instituto Cultural de Macau ..	01-01-01-01	Vencimentos ou honorários ..
	\$ 9 200 000,00		\$ 540 000,00
04-01-02-00-11	Fundo de Pensões — Diferença das participações, relativas a 1988 .....	01-01-04-01	Salários .....
	\$ 135 310,00		\$ 180 000,00
04-01-02-00-12	Fundo de Turismo de Macau — Participação nas despesas do Grande Prémio de Macau e Festival Internacional de Música .....	01-01-05-01	Salários .....
	\$ 7 313 300,00		\$ 230 000,00
04-01-02-00-13	Fundo de Turismo de Macau — Percentagem sobre os bilhetes de entrada no recinto (Corridas de cavalos — cláusula 18.ª) .....	01-01-09-00	Subsídio de Natal .....
	\$ 30 000,00		\$ 460 000,00
04-01-03-00-07	C. M. Ilhas — Contribuição para o desenvolvimento das Ilhas (Corridas de cavalos — cláusula 12.ª) .....	<b>CAPÍTULO 27-01</b>	
	\$ 500 000,00	<b>Serviços de Marinha</b>	
04-01-03-00-08	Leal Senado — Subsídio anual .....	02-01-08-00	Outros bens duradouros .....
	\$ 14 834 210,00		\$ 114 000,00
04-02-00-00-04	Participação no Instituto Português do Oriente (IPOR) ....	02-03-01-00	Conservação e aproveitamento de bens .....
	\$ 970 000,00		\$ 445 000,00
04-03-00-00-08	Teledifusão de Macau, S.A.R.L. — Regularização dos resultados do exercício de 1988 .....	<b>CAPÍTULO 28-01</b>	
	\$ 41 475 380,00	<b>Forças de Segurança de Macau — Comando</b>	
04-03-00-00-09	Universidade da Ásia Oriental (Contrato de 15 de Fevereiro de 1988) .....	01-01-01-01	Vencimentos ou honorários ..
	\$ 8 226 080,00		\$ 18 100 000,00
04-04-00-00-08	Missão de Macau em Lisboa ..	01-01-09-00	Subsídio de Natal .....
	\$ 1 682 860,00		\$ 1 500 000,00
04-04-00-00-09	Encargos com instalações fora do Território — Bruxelas .....	01-02-06-00	Subsídio de residência .....
	\$ 950 910,00		\$ 2 040 000,00
05-03-00-00-01	Restituição de rendimentos indevidamente cobrados .....	01-05-01-00	Subsídio de família .....
	\$ 2 896 010,00		\$ 120 000,00
05-04-00-00-04	Despesas com festejos e comemorações das datas nacionais .....	<b>CAPÍTULO 29</b>	
	\$ 700 000,00	<b>Serviços de Trabalho e Emprego</b>	
<i>A transportar</i> .....	\$ 152 537 260,00	01-01-01-01	Vencimentos ou honorários ...
			\$ 1 920 000,00
		<b>CAPÍTULO 32</b>	
		<b>Directoria da Polícia Judiciária</b>	
		01-01-01-02	Prémio de antiguidade .....
			\$ 40 000,00
		01-06-03-02	Ajudas de custo diárias .....
			\$ 300 000,00
		<i>A transportar</i> .....	\$ 289 912 000,00

	<i>Transporte</i> .....	\$ 289 912 000,00	04-11-00-00	批地溢價金	\$ 68 000 000,00
02-01-08-00	Outros bens duradouros .....	\$ 20 000,00	11-14-01-00	澳門電力公司——攤折	\$ 30 000 000,00
02-02-02-00	Combustíveis e lubrificantes .....	\$ 45 000,00			\$ 290 000 000,00
02-02-04-00	Consumos de secretaria .....	\$ 90 000,00			
02-03-01-00	Conservação e aproveitamento de bens .....	\$ 70 000,00			
02-03-02-02	Outros encargos das instalações .....	\$ 20 000,00			
02-03-04-00	Locação de bens .....	\$ 350 000,00			
02-03-05-03	Outros encargos de transportes e comunicações .....	\$ 23 000,00			
	<i>Total</i> .....	\$ 290 530 000,00			

Art. 5.º Para contrapartida do crédito aberto, nos termos do artigo anterior, são utilizados os recursos a que se referem o artigo 1.º e o artigo 2.º

Aprovado em 5 de Dezembro de 1989.

Publique-se.

O Governador, *Carlos Montez Melancia*.

## 法 令 第八九/八九/M號 十二月二十六日

鑑於有需要對本地區現行預算冊（一九八九年本地區總預算冊）內支出表若干項目追加款項及撥款。

又鑑於有可動用款項允許作出四月二十七日第二二/八七/M號法令修訂之十一月二十一日第四一/八三/M號法令第二一條二款所預料之預算檢討。

經聽取諮詢會意見；

澳門總督按照澳門組織章程第一三條一款之規定，制訂在澳門地區具有法律效力之條文如下：

第一條——對一九八九年本地區總預算冊收入表增設下列項目及其有關預算：

05-00-00-00	調動	
05-07-00-00	其他方面	
05-07-10-00	海島市發展稅 (賽馬——第一二條)	\$ 500.000,00
05-07-11-00	澳門旅遊基金——入場券百分率 (賽馬——第一八條)	\$ 30.000,00
		<hr/>
		\$ 530.000,00

第二條——對一九八九年本地區總預算冊收入表的以下項目按所指定款項增加預算：

01-01-03-00	都市房屋稅	\$ 4 000 000,00
01-01-05-01	餉金	\$ 180 000 000,00
01-01-09-04	投注款額百分率(第一〇條)	\$ 5 000 000,00
01-02-01-00	遺產稅及贈與稅	\$ 1 000 000,00
03-01-01-00	簽發通行證及護照	\$ 1 000 000,00
04-10-02-00	批地餉金	\$ 1 000 000,00

第三條——對一九八九年本地區總預算冊支出表增設下列支出項目：

## 第四章 華務司

02-03-04-00 資財租賃

### 第一二章 平常支出

02-03-01-00-03	澳門電力公司——一九八八年及一九八九年上半年的報酬
04-01-02-00-11	退休基金會——關於一九八八年所作參與的差額
04-01-02-00-12	澳門旅遊基金——澳門格蘭披治大賽車及國際音樂節支出的參與
04-01-02-00-13	澳門旅遊基金——入場券百分率(賽馬——第一八條)
04-01-03-00-07	海島市政廳：海島市發展稅(賽馬——第一二條)
04-01-03-00-08	澳門市政廳——年津貼
04-02-00-00-04	在東方葡萄牙學會的參與
04-03-00-00-08	澳門廣播電視有限公司——一九八八年經營結果的調整
04-03-00-00-09	東亞大學(一九八八年二月十五日合約)
09-01-05-00-01	貸款與澳門港口管理公司

第四條——按照四月二十七日第二二/八七/M號法令修訂十一月二十一日第四一/八三/M號法令第二一條的規定，特開款項式億玖仟零伍拾叁萬元作為一九八九年本地區總預算冊(八九年本地區總預算冊)支出表下列項目追加款項及撥款：

## 第四章 華務司

02-01-07-00	辦公室設備	\$ 209 500,00
02-03-01-00	資財的保養及使用	\$ 40 500,00
02-03-04-00	資財租賃	\$ 49 500,00

## 第五——〇一章 教育司

01-02-01-00	非經常或臨時津貼	\$ 3 000 000,00
-------------	----------	-----------------

## 第六章 衛生司

02-02-07-00-01	醫療用非耐用財產	\$ 750 000,00
02-03-03-00-04	藥用綑帶，疫苗，藥品等	\$ 4 100 000,00
02-03-03-00-08	在本地區私人衛生機構的參與	\$ 3 000 000,00
02-03-09-00-01	培訓計劃	\$ 250 000,00

## 第七章 統計暨普查司

05-04-00-00-13	臨時撥款	\$ 85 085 740,00
09-01-05-00-01	貸款與澳門港口管理有限公司	\$ 22 000 000,00

01-01-05-01	薪酬	\$ 1 940 000,00
01-01-09-00	聖誕津貼	\$ 410 000,00
01-01-10-00	假期津貼	\$ 320 000,00
02-03-07-00	廣告及宣傳	\$ 280 000,00

## 第一七——〇一章 司法事務室

01-01-02-01	薪酬	\$ 400 000,00
01-01-09-00	聖誕津貼	\$ 200 000,00

## 第九章 財政司

01-01-05-01	薪酬	\$ 2 500 000,00
02-03-08-00-01	稅捐的準備，人數及稽查	\$ 800 000,00

## 第一九章 經濟司

02-03-07-00	廣告及宣傳	\$ 1 500 000,00
-------------	-------	-----------------

## 第一一章 退休金卹金及退伍金

01-04-03-00	聖誕津貼——非現職公務員	\$ 837 000,00
01-04-04-00	退休金及退伍金	\$ 8 000 000,00
01-04-06-00	卹金	\$ 500 000,00

## 第二〇章 工務運輸司

01-01-01-01	薪俸或酬金	\$ 540 000,00
01-01-04-01	薪酬	\$ 180 000,00
01-01-05-01	薪酬	\$ 230 000,00
01-01-09-00	聖誕津貼	\$ 460 000,00

## 第一二章 平常開支

02-01-03-00-01	耐用資產——購置傢俬給與有權居住政府設置傢俬的房屋 的公務員	\$ 800 000,00
02-03-01-00-01	政府公物	\$ 850 000,00
02-03-01-00-03	澳門電力公司——一九八八年 及一九八九上半年的報酬	\$ 5 306 700,00
02-03-02-01	電費	\$ 200 000,00
02-03-02-02	設施的其它負擔	\$ 1 500 000,00
02-03-04-00	資財租賃	\$ 1 980 000,00
02-03-05-01	因特別假期原因的交通費	\$ 20 000 000,00
02-03-05-02	其他原因的交通費	\$ 6 000 000,00
04-01-01-00-13	澳門文化學會	\$ 9 200 000,00
04-01-02-00-11	澳門退休基金會——關於一九 八八年所作參與的差額	\$ 135 310,00
04-01-02-00-12	澳門旅遊基金——澳門格蘭披 治大賽車及國際音樂節支出的 參與	\$ 7 313 300,00
04-01-02-00-13	澳門旅遊基金——入場券百分 率（賽馬——第一八條）	\$ 30 000,00
04-01-03-00-07	海島市政廳：海島市發展稅（ 賽馬——第一二條）	\$ 500 000,00
04-01-03-00-08	澳門市政廳——年津貼	\$ 14 834 210,00
04-02-00-00-04	在東方葡萄牙學會的參與	\$ 970 000,00
04-03-00-00-08	澳門廣播電視有限公司——一 九八八年經營結果的調整	\$ 41 475 380,00
04-03-00-00-09	東亞大學（一九八八年二月十 五日合約）	\$ 8 226 080,00
04-04-00-00-08	里斯本澳門聯絡處	\$ 1 682 860,00
04-04-00-00-09	地區以外設施的負擔——布魯 塞爾	\$ 950 910,00
05-03-00-00-01	退回多收款項	\$ 2 896 010,00
05-04-00-00-04	慶祝及紀念國家節日的支出	\$ 700 000,00
05-04-00-00-05	未指明的臨時支出	\$ 2 200 000,00

## 第二七——〇一章 海事署

02-01-08-00	其他耐用資產	\$ 114 000,00
02-03-01-00	資財的保養及使用	\$ 445 000,00

## 第二八——〇一章 澳門保安部隊——司令部

01-01-01-01	薪俸或酬金	\$ 18 100 000,00
01-01-09-00	聖誕津貼	\$ 1 500 000,00
01-02-06-00	房屋津貼	\$ 2 040 000,00
01-05-01-00	家庭津貼	\$ 120 000,00

## 第二九章 勞工暨就業司

01-01-01-01	薪俸或酬金	\$ 1 920 000,00
-------------	-------	-----------------

## 第三二章 司法警察司

01-01-01-02	年資津貼	\$ 40 000,00
01-06-03-02	日津貼	\$ 300 000,00
02-01-08-00	其他耐用資財	\$ 20 000,00
02-02-02-00	燃油及潤滑油	\$ 45 000,00
02-02-04-00	辦公室的開支	\$ 90 000,00
02-03-01-00	資財的保養及使用	\$ 70 000,00
02-03-02-02	設施的其它負擔	\$ 20 000,00
02-03-04-00	資財租賃	\$ 350 000,00
02-03-05-03	運輸及通訊的其他負擔	\$ 23 000,00

合計 \$ 290 530 000,00

第五條——動用第一及第二條所指資源，應付按上條規定特開的款項。

一九八九年十二月五日通過  
着頒行

總督 文禮治

Portaria n.º 216/89/M  
de 26 de Dezembro

O Decreto-Lei n.º 73/84/M, de 7 de Julho, que aprovou o Regulamento do Fundo para Bonificações ao Crédito à Habitação estabelece no n.º 3 do seu artigo 3.º que a Caixa Económica Postal terá direito a uma remuneração, a estabelecer anualmente por meio de portaria, como compensação dos encargos que suporta com a gestão do referido Fundo;

Nestes termos;

Usando da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 15.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Governador de Macau determina:

Artigo único — 1. É atribuída à Caixa Económica Postal a quantia de MOP 200 000 (duzentas mil) patacas, a título de remuneração pela gestão do Fundo para Bonificações ao Crédito à Habitação, durante o ano económico de 1989.

2. A despesa mencionada no número anterior será suportada pelo Fundo para Bonificações ao Crédito à Habitação.

Governo de Macau, aos 21 de Dezembro de 1989.

Publique-se.

O Governador, *Carlos Montez Melancia*.

訓 令 第二一六/八九/M號 十二月二十六日

經由七月七日法令第七三/八四/M號居屋信貸優惠基金規則第三條第三欸批准儲金局擁有收取報酬之權力，金額每年由訓令頒佈，以作維持該基金管理職責之費用；

綜上所述；

澳門總督行使二月十七日第一/七六號國家基本法規頒佈之澳門組織章程第一五條一款 e 項所賦予之權力，決定如下：

獨一條——一、在一九九零年財政年度，儲金局因居屋信貸優惠基金管理可收取澳門幣貳佰萬圓作報酬。

二、上述該項費用由居屋信貸優惠基金支付。

澳門政府，一九八九年十二月二十一日

着頒佈

澳督 文禮治

**GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO  
PARA OS ASSUNTOS ECONÓMICOS**

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que, atendendo às alterações introduzidas pela Portaria n.º 214/89/M, de 26 de Dezembro,

bro, e de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Económicos, de 26 de Dezembro de 1989, a comissão administrativa do fundo permanente, atribuído por Despacho n.º 30/SAAE/89, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, de 30 de Janeiro de 1989, passa a ter a seguinte constituição:

Dr. Álvaro José de Oliveira Marques de Miranda, chefe do Gabinete;

Dr. Nuno Bartolomeu Nunes Pereira Alves Cordeiro, técnico agregado deste Gabinete;

Maria de Fátima Salomé Pereira Tito Fontes, técnica agregada do Gabinete de S. Ex.º o Governador.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Económicos, em Macau, aos 26 de Dezembro de 1989. — O Chefe do Gabinete, *Álvaro Marques de Miranda*.

**GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO  
PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS**

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que, atendendo às alterações introduzidas pela Portaria n.º 214/89/M, de 26 de Dezembro, e de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Dezembro de 1989, a comissão administrativa do fundo permanente, atribuído por Despacho n.º 27/SAAE/89, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, de 30 de Janeiro de 1989, passa a ter a seguinte constituição:

Dr. António Manuel Gutierrez Caseiro, chefe do Gabinete;

Dr.ª Maria do Rosário Miranda de Andrade Ribeiro Vítor e Sampaio de Matos, assessora deste Gabinete;

Maria de Fátima Salomé Pereira Tito Fontes, técnica agregada do Gabinete de S. Ex.º o Governador.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 26 de Dezembro de 1989. — O Chefe do Gabinete, *António Caseiro*.

**GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO  
PARA OS ASSUNTOS DE JUSTIÇA**

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que, atendendo às alterações introduzidas pela Portaria n.º 214/89/M, de 26 de Dezembro, e de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos de Justiça, de 26 de Dezembro de 1989, mantém-se a comissão administrativa nomeada para gerir o fundo permanente atribuído por Despacho n.º 32/SAAE/89, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, de 30 de Janeiro de 1989.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos de Justiça, em Macau, aos 26 de Dezembro de 1989. — O Chefe do Gabinete, *Rui Félix-Alves*.

**GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO  
PARA A SAÚDE E ASSUNTOS SOCIAIS**

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que, atendendo às alterações introduzidas pela Portaria n.º 214/89/M, de 26 de Dezembro, e de harmonia com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 26 de Dezembro de 1989, a comissão administrativa do fundo permanente, atribuído por Despacho n.º 34/SAAE/89, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, de 30 de Janeiro de 1989, passa a ter a seguinte constituição:

Dr. António Alberto de Almada Guerra, chefe do Gabinete;

Laura Dias de Lemos Fino dos Santos, técnica agregada do Gabinete de S. Ex.ª o Governador;

Maria Teresa S. Santos, secretária deste Gabinete.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Saúde e Assuntos Sociais, em Macau, aos 26 de Dezembro de 1989. — O Chefe do Gabinete, *António Alberto de Almada Guerra*.

**GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO  
PARA A EDUCAÇÃO E ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que, atendendo às alterações introduzidas pela Portaria n.º 214/89/M, e 26 de Dezembro, e de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação e Administração Pública, de 26 de Dezembro de 1989, a comissão administrativa do fundo permanente, atribuído por Despacho n.º 29/SAAE/89, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, de 30 de Janeiro de 1989, passa a ter a seguinte constituição:

Dr. Rui Manuel Rodrigues Simões, chefe do Gabinete;

Ana Paula de Carvalho Borges Vaz, secretária deste Gabinete;

Maria de Fátima Salomé Pereira Tito Fontes, técnica agregada do Gabinete de S. Ex.ª o Governador.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Educação e Administração Pública, em Macau, aos 26 de Dezembro de 1989. — O Chefe do Gabinete, *Rui Manuel Rodrigues Simões*.

## AVISOS E ANUNCIOS OFICIAIS

### SERVIÇOS DE ECONOMIA

**Aviso**

*Protecção de marcas em Macau*

(Ao abrigo do Decreto-Lei n.º 40/87, de 27 de Janeiro, publicado no *Boletim Oficial*, de 20 de Abril de 1987).

*Confirmações*

Foram deferidos os pedidos de confirmação para Macau dos registos referentes às seguintes marcas:

Marca n.º 1795-M

Classe: 24.ª

Proprietário: West Point Pepperell, Inc., americana, industrial, com sede em West Point, Estado de Geórgia, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 117 722

Data do pedido: 18 de Novembro de 1987.

Data do despacho: 25 de Janeiro de 1988.

Produtos: toalhas e toalhas de rosto.

A marca consiste em: →

*Martex*

Marca n.º 2580-M

Classe: 5.ª

Proprietário: Exxon Corporation, americana, com sede em 1 251 Avenue of Americas N.Y. 10 020, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 125 265

Data do pedido: 10 de Dezembro de 1987.

Data do despacho: 25 de Janeiro de 1988.

Produtos: óleo mineral branco principalmente empregado na preparação de cremes para a pele.

A marca consiste em: →

# Marcol

Marca n.º 2581-M

Classe: 12.ª

Proprietário: Exxon Corporation, americana, com sede em 1 251 Avenue of Americas N.Y. 10 020, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 119 466

Data do pedido: 10 de Dezembro de 1987.

Data do despacho: 25 de Janeiro de 1988.

Produtos: pneumáticos e câmaras de ar de caucho.

A marca consiste em: →

# ATLAS

Marca n.º 2725-M

Classe: 4.ª

Proprietário: Exxon Corporation, americana, com sede em 1 251 Avenue of Americas N.Y. 10 020, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 129 103

Data do pedido: 11 de Dezembro de 1987.

Data do despacho: 25 de Janeiro de 1988.

Produtos: óleos, essências e gorduras não comestíveis, petróleos, e designadamente óleos lubrificantes.

A marca consiste em: →

# ESSOMARINE



Marca n.º 6650-M

Classe: 29.ª

Proprietário: Diepal, Société Anonyme, francesa, industrial e comercial, com sede em 383, Rue Philippe Héron, F-69 654 Villefranche-sur-Saône, França.

Registo de base n.º R-287 967

Data do pedido: 31 de Dezembro de 1987.

Data do despacho: 3 de Março de 1988.

Produtos: carne, peixe, aves e caça, extractos de carne, frutas e legumes em conserva, secos e cozidos, geleias e compotas, ovos, leite e produtos lácteos, óleos e gorduras comestíveis, conservas, «pickles».

A marca consiste em: →

# VANDAMME

Marca n.º 6651-M

Classe: 30.ª

Proprietário: Diepal, Société Anonyme, francesa, industrial e comercial, com sede em 383, Rue Philippe Héron, F-69 654 Villefranche-sur-Saône, França.

Registo de base n.º R-287 967

Data do pedido: 31 de Dezembro de 1987.

Data do despacho: 3 de Março de 1988.

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, biscoitos, bolos, pastelaria e confeitaria, gelados, mel, xarope de melaço, levedura, levedura em pó, sal, mostarda, pimenta, vinagre, molhos, especiarias e gelo.

A marca consiste em: →

# VANDAMME

Marca n.º 6652-M

Classe: 9.ª

Proprietário: Essilor International (Compagnie Générale d'Optique), Société Anonyme, francesa, comercial e industrial, com sede em 6, Rue Pastourelle, Paris 3ª, França.

Registo de base n.º 388 436

Data do pedido: 31 de Dezembro de 1987.

Data do despacho: 3 de Março de 1988.

Produtos: lentes oftálmicas e suas armações, óculos e lentes de protecção, aparelhos e instrumentos ópticos, material para oculistas e para oftalmologistas, instrumentos de fotografia, barómetros, termómetros, bússolas e lupas.

A marca consiste em: →

# ESSILOR

Marca n.º 6653-M

Classe: 16.ª

Proprietário: Essilor International (Compagnie Générale d'Optique), Société Anonyme, francesa, comercial e industrial, com sede em 6, Rue Pastourelle, Paris 3ª, França.

Registo de base n.º 388 436

Data do pedido: 31 de Dezembro de 1987.

Data do despacho: 3 de Março de 1988.

Produtos: compassos e instrumentos de desenho.

A marca consiste em: →

**ESSILOR**

Marca n.º 6654-M

Classe: 30.ª

Proprietário: Efens AG., suíça, industrial e comercial, com sede em 11, Gubelstrasse, Zoug, Suíça.

Registo de base n.º 399 607

Data do pedido: 31 de Dezembro de 1987.

Data do despacho: 3 de Março de 1988.

Produtos: artigos de confeitaria, pastelaria conservável, chocolate, tabletes de confeitaria e rebuçados.

A marca consiste em: →

**SNICKERS**

Marca n.º 6655-M

Classe: 31.ª

Proprietário: Mars Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street, McLean, Virgínia 22 101, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 126 846

Data do pedido: 31 de Dezembro de 1987.

Data do despacho: 3 de Março de 1988.

Produtos: carne enlatada para cães e gatos.

A marca consiste em: →

**P E D I G R E E**

*Pedidos de extensão de pedidos*

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foi pedida a extensão a Macau dos pedidos de registo das seguintes marcas pendentes em Portugal:

Marca n.º 1721-M

Classe: 25.ª

Requerente: General Sports Ventures, Inc., americana (Estado de Delaware), comercial e industrial, com sede em 4 565, Rue Ponce de Léon, Coral Gables, Florida, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 227 561, formulado em 19 de Novembro de 1984.

Data do pedido de extensão a Macau: 13 de Novembro de 1987.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

**THE ATHLETE'S FOOT**

Marca n.º 3488-M

Classe: 32.ª

Requerente: Miller Brewing Company, norte-americana, (Estado de Wisconsin), industrial e comercial, com sede em 3 939, West Highland Boulevard, Milwaukee, Wisconsin 53 201, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 227 040, formulado em 9 de Outubro de 1984.

Data do pedido de extensão a Macau: 21 de Dezembro de 1987.

Produtos: cerveja do tipo «larger».

A marca consiste em: →

*Pedidos de registo*

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foram pedidos os registos das seguintes marcas e que da data da publicação dos pedidos no Boletim da Propriedade Industrial n.º 5-1989, de 30 de Novembro de 1989, começaram a contar-se os prazos de 30 dias para interposição de recurso da classificação dos produtos e serviços, de 60 dias para o cumprimento das notificações feitas para a regularização dos pedidos e de 90 dias para a apresentação de reclamações de quem se julgar prejudicado pela eventual concessão dos mesmos.

Marca n.º 9488-M-1

Classe: 9.ª

Requerente: Mondi Textil, G.m.b.H., alemã, comercial e industrial, com sede em Rudolf Diesel Str. 8 D-8 890 Aichach, República Federal da Alemanha.

Data do pedido: 3 de Maio de 1989.

Produtos: óculos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 9489-M

Classe: 25.ª

Requerente: Mondi Textil, G.m.b.H., alemã, comercial e industrial, com sede em Rudolf Diesel Str. 8 D-8 890 Aichach, República Federal da Alemanha.

Data do pedido: 3 de Maio de 1989.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →



Marca n.º 9490-M

Classe: 14.ª

Requerente: Sandgate, Ltd., sociedade das Bermudas, comercial e industrial, com sede em Cedar House, 41, Cedar Avenue, Hamilton HM12, Bermudas.

Data do pedido: 4 de Maio de 1989.

Produtos: relógios de parede, relógios de pulso e outros instrumentos horológicos e cronométricos; correias, braceletes e correntes de relógio, estojos para relógios, partes e acessórios para todos estes produtos, caixas e cofres para relógios.

A marca consiste em: →

**WESTAR**

Marca n.º 9491-M

Classe: 30.ª

Requerente: WM. Wrigley Jr. Company, americana (Estado de Delaware), comercial e industrial, com sede e estabelecimento em 410, North Michigan Avenue, Chicago, Illinois, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Maio de 1989.

Produtos: confeitarias, incluindo goma de mascar e cãndi (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →



Marca n.º 9492-M

Classe: 30.ª

Requerente: WM. Wrigley Jr. Company, americana (Estado de Delaware), comercial e industrial, com sede e estabelecimento em 410, North Michigan Avenue, Chicago, Illinois, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Maio de 1989.

Produtos: confeitarias, incluindo goma de mascar e cãndi (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →



Marca n.º 9493-M

Classe: 30.ª

Requerente: WM. Wrigley Jr. Company, americana (Estado de Delaware), comercial e industrial, com sede e estabelecimento em 410, North Michigan Avenue, Chicago, Illinois, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Maio de 1989.

Produtos: goma de mascar (não incluída noutras classes).

A marca consiste em: →



Marca n.º 9494-M

Classe: 30.ª

Requerente: WM. Wrigley Jr. Company, americana (Estado de Delaware), comercial e industrial, com sede e estabelecimento em 410, North Michigan Avenue, Chicago, Illinois, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Maio de 1989.

Produtos: confeitarias, incluindo goma de mascar e cãndi (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →



Marca n.º 9495-M

Classe: 33.ª

Requerente: Martell, francesa, industrial, com sede em Place Edouard Martell, F-16 100 Cognac (Charente), França.

Data do pedido: 5 de Maio de 1989.

Produtos: bebidas alcoólicas desta classe, excepto vinhos, «gin», «whisky», «vodka» e alcoóis não corados.

A marca consiste em: →



Marca n.º 9497-M

Classe: 3.ª

Requerente: S. A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie., suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: sabões, perfumes, óleos essenciais, preparações de «toilette» não medicinais, cosméticos, loções para o cabelo, dentífricos.

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

PIAGET

Marca n.º 9498-M

Classe: 6.ª

Requerente: S. A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie., suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: produtos à base de metais comuns (não incluídos noutras classes), porta-chaves, molas (não incluídas noutras classes).

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

PIAGET

Marca n.º 9499-M

Classe: 8.ª

Requerente: S. A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: cutelaria, garfos, colheres e pinças.

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

A marca consiste em: →

Marca n.º 9500-M

Classe: 9.ª

Requerente: S. A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: óculos, incluindo óculos de sol, caixas e armaduras  
de óculos, lentes de amplificação (lupas), isqueiros eléctricos e  
electrónicos para automóveis.

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

A marca consiste em: →

Marca n.º 9501-M

Classe: 14.ª

Requerente: S. A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: produtos feitos e revestidos de metais preciosos,  
joalheria, pedras preciosas, relojoaria e outros instrumentos  
cronométricos.

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 9502-M

Classe: 16.ª

Requerente: S. A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: artigos de papelaria, incluindo artigos de escrita,  
material impresso; diários; cartas de jogar; «clips», porta-notas.

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 9503-M

Classe: 18.ª

Requerente: S. A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: artigos de couro e imitações de couro, malas de mão,  
sacos de viagem, baús e malas (não incluídos noutras classes).

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 9504-M

Classe: 20.ª

Requerente: S.A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: móveis, vidros (espelhos), molduras, produtos não  
compreendidos noutras classes, em madeira, cortiça, cana,  
junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, concha âmbar,  
madrepérola, espuma do mar, celulóide, sucedâneos de todas  
estas matérias ou em materiais plásticos.

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

A marca consiste em: →

---



---

Marca n.º 9505-M

Classe: 21.ª

Requerente: S.A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: vidraria, porcelana e faiança (não incluídas noutras  
classes).

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 9506-M

Classe: 25.ª

Requerente: S.A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: vestuário e seus acessórios (não incluídos noutras  
classes) incluindo cintos, cachecóis, e gravatas; calçado.

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 9507-M

Classe: 28.ª

Requerente: S.A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: jogos e brinquedos; artigos de desporto (não  
incluídos noutras classes).

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 9508-M

Classe: 33.ª

Requerente: S.A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: vinhos, bebidas alcoólicas e licores.

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

Marca n.º 9509-M

Classe: 34.ª

Requerente: S.A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie.,  
suíça, industrial, com sede em 2 117 La Côte-aux-Fées, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: tabaco, incluindo cigarros, cigarrilhas e charutos,  
artigos de fumadores, incluindo isqueiros de cigarros eléctricos e  
electrónicos, fósforos.

# PIAGET

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 28 de Novembro de 1988.

Marca n.º 9510-M

Classe: 3.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com  
sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: sabões, perfumes, óleos essenciais, preparações de  
«toilette» não medicinais, cosméticos, loções para o cabelo,  
dentífricos.



A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido  
desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9511-M

Classe: 6.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: produtos à base de metais comuns (não incluídos noutras classes), porta-chaves, molas (não incluídas noutras classes).



A marca consiste em: → A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9512-M

Classe: 8.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: cutelaria, garfos, colheres e pinças.



A marca consiste em: → A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9513-M

Classe: 9.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: óculos, incluindo óculos de sol, caixas e armaduras de óculos, lentes de amplificação (lupas), isqueiros eléctricos e electrónicos para automóveis.



A marca consiste em: → A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9514-M

Classe: 14.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: produtos feitos e revestidos de metais preciosos, joalharia, pedras preciosas, relojoaria e outros instrumentos cronométricos.



---

A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9515-M

Classe: 16.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: artigos de papelaria, incluindo artigos de escrita, material impresso, diários, cartas de jogar, «clips», porta-notas.



---

A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9516-M

Classe: 18.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: artigos de coiro e imitações de coiro, malas de mão, sacos de viagem, baús e malas (não incluídos noutras classes).



---

A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

---

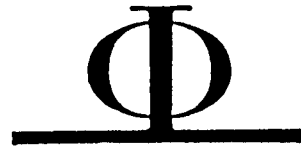
Marca n.º 9517-M

Classe: 20.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: móveis, vidros (espelhos), molduras, produtos (não compreendidos noutras classes) em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, concha, âmbar, madreperola, espuma do mar, celulósido, sucedâneos de todas estas matérias ou em materiais plásticos.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9518-M

Classe: 21.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: vidraria, porcelana e faiança (não incluídas noutras classes).



A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9519-M

Classe: 25.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: vestuário e seus acessórios (não incluídos noutras classes), incluindo cintos, cachecóis e gravatas; calçado.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9520-M

Classe: 28.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: jogos e brinquedos, artigos de desporto (não incluídos noutras classes).



---

A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9521-M

Classe: 33.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: vinhos, bebidas alcoólicas e licores.



---

A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9522-M

Classe: 34.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: tabaco, incluindo cigarros, cigarrilhas e charutos, artigos de fumadores, incluindo isqueiros de cigarros eléctricos e electrónicos; fósforos.



---

A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 19 de Dezembro de 1988.

---

---

Marca n.º 9523-M

Classe: 3.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: sabões, perfumes, óleos essenciais, preparações de «toilette» não medicinais, cosméticos, loções para o cabelo, dentífricos.

## BAUME & MERCIER

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9524-M

Classe: 6.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: produtos à base de metais comuns (não incluídos noutras classes), porta-chaves, molas (não incluídas noutras classes).

## BAUME & MERCIER

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9525-M

Classe: 8.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: cutelaria, garfos, colheres e pinças.

## BAUME & MERCIER

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9526-M

Classe: 9.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: óculos, incluindo óculos de sol, caixas e armaduras de óculos, lentes de amplificação (lupas), isqueiros eléctricos e electrónicos para automóveis.

**BAUME & MERCIER**

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9527-M

Classe: 14.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: produtos feitos e revestidos de metais preciosos, joalharia, pedras preciosas, relojoaria e outros instrumentos cronométricos.

**BAUME & MERCIER**

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9528-M

Classe: 16.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: artigos de papelaria, incluindo artigos de escrita, material impresso, diários, cartas de jogar, «clips», porta-notas.

**BAUME & MERCIER**

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---



Marca n.º 9529-M

Classe: 18.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: artigos de coiro e imitações de coiro, malas de mão, sacos de viagem, baús e malas (não incluídos noutras classes).

### **BAUME & MERCIER**

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9530-M

Classe: 20.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: móveis, vidros (espelhos), molduras, produtos não compreendidos noutras classes em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, concha âmbar, madrepérola, espuma do mar, celulósido, sucedâneos de todas estas matérias ou em materiais plásticos.

### **BAUME & MERCIER**

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9531-M

Classe: 21.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: vidraria, porcelana e faiança (não incluídas noutras classes).

### **BAUME & MERCIER**

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

Marca n.º 9532-M

Classe: 25.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: vestuário e seus acessórios (não incluídos noutras classes), incluindo cintos, cachecóis e gravatas; calçado.

### **BAUME & MERCIER**

A marca consiste em: → A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9533-M

Classe: 28.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: jogos e brinquedos, artigos de desporto (não incluídos noutras classes).

### **BAUME & MERCIER**

A marca consiste em: → A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9534-M

Classe: 33.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: vinhos, bebidas alcoólicas e licores.

### **BAUME & MERCIER**

A marca consiste em: → A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---

---

Marca n.º 9535-M

Classe: 34.ª

Requerente: Baume & Mercier, S.A., suíça, industrial, com sede em 9, Rue Le Royer, 1 227 Genebra, Suíça.

Data do pedido: 8 de Maio de 1989.

Produtos: tabaco, incluindo cigarros, cigarrilhas e charutos, artigos de fumadores, incluindo isqueiros de cigarros eléctricos e electrónicos, fósforos.

## BAUME & MERCIER

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 20 de Dezembro de 1988.

---

Marca n.º 9544-M

Classe: 25.ª

Requerente: Tai Shing Industrial, BLDG., sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, comercial e industrial, com sede em 31-35 Lam Tin Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 23 de Maio de 1989.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

**CHOOGO**

---

Marca n.º 9545-M

Classe: 25.ª

Requerente: Tai Shing Industrial, BLDG., sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, comercial e industrial, com sede em 31-35 Lam Tin Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 23 de Maio de 1989.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

**CHOOZIE**

---

Marca n.º 9546-M

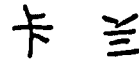
Classe: 5.ª

Requerente: Takeda Chemical Industries, Ltd., japonesa, comercial e industrial, com sede em 3-6, Doshomachi 2-chome, Chuo-ku, Osaka, Japão.

Data do pedido: 29 de Maio de 1989.

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas para uso humano.

A marca consiste em: →



Marca n.º 9547-M

Classe: 5.ª

Requerente: Takeda Chemical Industries, Ltd., japonesa, comercial e industrial, com sede em 3-6, Doshomachi 2-chome, Chuo-ku, Osaka, Japão.

Data do pedido: 29 de Maio de 1989.

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas para uso humano.

A marca consiste em: →

**CALAN**

Marca n.º 9549-M

Classe: 36.ª

Requerente: Standard Chartered, PLC, britânica, comercial e industrial, com sede em 38 Bishopsgate, London EC2N 4DE, Grã-Bretanha.

Data do pedido: 30 de Maio de 1989.

Serviços: serviços financeiros, negócios bancários, crédito e seguros.

**GLOBELINK**

A marca consiste em: →

A requerente declara haver apresentado o primeiro pedido desta marca na Grã-Bretanha, em 9 de Dezembro de 1988 sob o n.º 1 366 714.

---

Foram deferidos, nas datas abaixo mencionadas, os pedidos de registo de marcas para Macau:

Número do pedido	Classe	Data do despacho	Proprietário	Residência ou sede
2663-M	2.ª	23.05.89	Vychodoceské Chemické Závody	Checoslováquia
2664-M	2.ª	"	A mesma .....	Idem
4332-M	5.ª	22.05.89	Ernest Jackson & Co., Ltd. ....	Inglaterra
5026-M	3.ª	"	Parfums Givenchy .....	França
5027-M	3.ª	"	A mesma .....	Idem
5028-M	3.ª	"	A mesma .....	Idem

#### Averbamentos

Número do registo	Data do despacho	Natureza do averbamento	Proprietário	Modificação
1894-M	16.05.89	Modificação da identidade .....	F. Lli Zanella, S.p.A. ....	Zanella, S.p.A
1895-M	"	Idem .....	A mesma .....	A mesma
1896-M	"	Idem .....	A mesma .....	A mesma
1897-M	"	Idem .....	A mesma .....	A mesma
1898-M	"	Idem .....	A mesma .....	A mesma
1999-M	"	Idem .....	A mesma .....	A mesma
1900-M	"	Idem .....	A mesma .....	A mesma
1901-M	"	Idem .....	A mesma .....	A mesma

#### Reclamação

Número do pedido	Requerente	Reclamante
8166-M	Sankio Company, Ltd. ....	Générale Biscuit, S.A.

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 13 de Dezembro de 1989. — A Directora dos Serviços, *Maria Gabriela dos Remédios César*.

(Custo desta publicação \$ 32 912,90)

## OFICINAS NAVAIS

### Anúncio

Faz-se público que, no dia 29 de Dezembro de 1989, pelas 11,00 horas, se procederá, nas Oficinas Navais, à venda em hasta pública de vários materiais inúteis.

O Estado reserva-se o direito de não fazer a adjudicação caso os preços oferecidos não lhe convenham.

O pagamento será feito em notas do Banco Nacional Ultramarino no acto de adjudicação, devendo o material ser retirado

no prazo de 8 (oito) dias. Findo este prazo, o material não retirado reverterá a favor do Estado.

O material acima referido poderá ser examinado nas Oficinas Navais todos os dias úteis durante as horas normais de serviço.

Nas Oficinas Navais prestam-se todos os esclarecimentos sobre esta hasta pública.

Oficinas Navais, em Macau, aos 6 de Dezembro de 1989. — O Director, *Fernando Alberto Carvalho David e Silva*, capitão-tenente EMQ.

## 澳 門 政 府 船 廠

茲特佈告，定於一九八九年十二月廿九日上午十一時，在政府船廠內，將廢料一批，舉行公開拍賣。

倘所出之價格不適宜時，政府得保留權限不予拍賣。

價銀以澳門幣為本位，於投承後立即清繳，限於八天內必須將投承物搬離，逾期不搬離，則歸政府所有。

有關物品存於政府船廠內，於辦公日及辦公時間內任人到閱。

有關詳細資料可向政府船廠查詢。

一九八九年十二月六日於澳門

廠長 施家偉

(Custo desta publicação \$ 575,80)



Imprensa Oficial de Macau  
澳 門 政 府 印 刷 署

PREÇO DESTE SUPLEMENTO \$ 24,00  
本 張 價 銀 二 十 四 元 正